

Economic and Social Council

Distr.: General 3 August 2010

Original: English English and Russian only

Economic Commission for Europe

Inland Transport Committee

World Forum for Harmonization of Vehicle Regulations

One-hundred-and-fifty-second session Geneva, 9–12 November 2010 Item 4.7.1 of the provisional agenda 1958 Agreement – Consideration of draft corrigenda to existing Regulations proposed by GRSG

Proposal for Corrigendum 3 (Russian only) to Revision 2 of Regulation No. 107 (M_2 and M_3 vehicles)

Submitted by the Working Party on General Safety Provisions*

The text reproduced below was adopted by the Working Party on General Safety Provisions (GRSG) at its ninety-eighth session in order to align the Russian version of paragraph 7.6.10.1 of Annex 3 of Regulation No. 107 to the English version. It is based on ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2010/5, not amended (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/77, para. 9). It is submitted to the World Forum for Harmonization of Vehicle Regulations (WP.29) and to the Administrative Committee (AC.1) for consideration.

^{*} In accordance with the programme of work of the Inland Transport Committee for 2006–2010 (ECE/TRANS/166/Add.1, programme activity 02.4), the World Forum will develop, harmonize and update Regulations in order to enhance the performance of vehicles. The present document is submitted in conformity with that mandate.



Annex 3, paragraph 7.6.10.1. (Russian text only), amend to read:

"7.6.10.1. работа убирающихся ступенек может быть синхронизирована с закрыванием и открыванием соответствующей служебной или запасной двери;"

2